

MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 2), COYOTE BROWN

NOTE: This LV/119 Cummerbund is designed for use with a front and rear LV/119 plate bag. The Hook & Loop MOLLE Cummerbund was designed to be a lightweight and simple load carriage solution for the LV/119 series of vests. Using the widely adopted MOLLE system, the cummerbund offers almost infinite configurations for mission needs by utilizing any MOLLE accessory that can be found on the market. The cummerbund is designed to allow simultaneous use of the same MOLLE cell for products mounted on the inside and outside of the cummerbund. The Hook & Loop MOLLE Cummerbund features premium, Berry Amendment Compliant materials sourced from industry leaders in textiles' manufacturing. Cummerbund Attachment The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds, as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Hook & Loop is not utilized as an attachment method on the rear plate bag. Hook & Loop wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Hook & Loop doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Sizing The cummerbund comes in two sizes: Size 1 and Size 2, each offering up to 14 inches of total adjustment. This allows for a proper fitment for all body types. To figure our appropriate sizing, take measurement of the waist at the belly button. When measuring, users should dress as they would while actually wearing the carrier. For example, if the user is operating in arctic environments, they should be wearing cold weather equipment when measuring. Size 1: 28" to 42" Size 2: 40" to 54" SOLD AS A SET. If your waist measurement is 42", we suggest going up to the Size 2 cummerbund. NOTE: The LV119 Cummerbund is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Rear Plate Bag, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 2), COYOTE BROWN
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430100599
- Mfr. No.: PC-MV-CB-S2
- Color: Coyote Brown
- Delivery weight: 0.19kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 635mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MOLLE Hook & Loop Cumberbund](#)
- [English: MOLLE Hook & Loop Cumberbund Safety Instructions](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Cumberbund MOLLE Hook & Loop](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Cumberbund MOLLE Hook & Loop](#)
- [Suomi: MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND](#)

Sicherheitshinweise für den MOLLE Hook & Loop Cummerrbund

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den MOLLE Hook & Loop Cummerrbund von Spiritus Systems entschieden hast. Dieser Cummerrbund wurde speziell für die Verwendung mit der LV/119 Plattentasche entwickelt und bietet eine flexible Lösung zur Lastenbeförderung. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass der Cummerrbund nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfe regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen. Bei Anzeichen von Verschleiß sollte der Cummerrbund nicht mehr verwendet werden.
- Halte den Cummerrbund von Kindern fern, da er kleine Teile enthalten kann, die eine Erstickungsgefahr darstellen.
- Verwende den Cummerrbund nicht in Kombination mit nicht kompatiblen Produkten oder Zubehörteilen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achte darauf, dass der Cummerrbund korrekt an der LV/119 Plattentasche befestigt ist, um ein Abrutschen oder Lösen während des Gebrauchs zu verhindern.
- Vermeide es, schwere Gegenstände an den Cummerrbund zu hängen, die die Stabilität beeinträchtigen könnten.
- Bei der Verwendung in kalten Umgebungen trage geeignete Kleidung, um sicherzustellen, dass der Cummerrbund korrekt sitzt und nicht verrutscht.
- Beachte, dass Hook & Loop mit der Zeit an Haftkraft verlieren kann. Überprüfe regelmäßig die Verbindung und ersetze den Cummerrbund bei Bedarf.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. **Größe bestimmen:** Miss deinen Taillenumfang auf Höhe des Bauchnabels, um die passende Größe zu wählen.
 - Größe 1: 28" bis 42"
 - Größe 2: 40" bis 54"
2. **Befestigung:**
 - Führe den Cummerrbund durch die vorgesehenen Schlaufen an der Vorder und Rückseite der LV/119 Plattentasche.
 - Stelle sicher, dass der Cummerrbund fest sitzt, aber nicht zu eng ist, um die Bewegungsfreiheit nicht einzuschränken.
3. **Verwendung:**
 - Trage den Cummerrbund unter deiner Kleidung, um ein glattes Profil zu gewährleisten.
 - Bei Bedarf kannst du MOLLEZubehör an den Cummerrbund anbringen, um deine Ausrüstung zu organisieren.
4. **Wartung:**
 - Reinige den Cummerrbund regelmäßig mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
 - Lagere den Cummerrbund an einem trockenen, kühlen Ort, um die Materialien zu schonen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Cummerrbund gemäß den örtlichen Vorschriften für Textilabfälle.
- Achte darauf, dass alle Teile des Cummerrbunds umweltgerecht entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung wende dich bitte an den Kundenservice von Spiritus Systems. Überprüfe auch regelmäßig die EU Safety Gate Plattform auf Rückrufinformationen oder Sicherheitsupdates zu diesem Produkt.

Bitte beachte, dass der LV119 Cummerbund Teil des LV119 Plattenträgersystems ist und keine VorderPlattentasche, RückPlattentasche, Schulterabdeckungen oder anderes Zubehör enthält. Zusätzliche Komponenten sind für die ordnungsgemäße Nutzung erforderlich.

MOLLE Hook & Loop Cummerbund Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the MOLLE Hook & Loop Cummerbund (Size 2), Coyote Brown. This product is designed to enhance your load carriage capabilities while ensuring safety and comfort. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper usage and to maximize your safety.

General Safety Guidelines

- Ensure that the cummerbund is used only with compatible LV/119 plate bags.
- Regularly inspect the cummerbund for any signs of wear or damage before each use.
- Follow proper sizing guidelines to ensure a secure and comfortable fit.
- Store the cummerbund in a cool, dry place away from direct sunlight to prevent material degradation.
- Keep the cummerbund out of reach of children and vulnerable individuals.

Specific Safety Precautions for Use

- **Attachment Method:** The cummerbund uses a proprietary attachment system. Do not attempt to modify or replace this system as it may compromise safety.
- **Weight Distribution:** Ensure that the cummerbund is used within its weight limits. Excessive weight may lead to failure of the attachment system.
- **Clothing Considerations:** When measuring for size, wear clothing similar to what you would normally wear while using the product, especially in variable climates.
- **Avoid Hook & Loop Wear:** Do not rely on Hook & Loop as the sole attachment method, especially on the rear plate bag, as it can wear out over time and may not support heavy loads effectively.
- **Snag Prevention:** Be cautious when exiting vehicles or moving through tight spaces to avoid snagging the cummerbund on objects.

Instructions for Installation and Usage

1. Sizing:

- Measure your waist at the belly button while wearing typical clothing.
- Use the following size guidelines: Size 1: 28" to 42" Size 2: 40" to 54"
- If your waist measurement is at the upper limit of Size 1 (42"), it is recommended to choose Size 2.

2. Attachment:

- Insert the cummerbund inside the plate bag.
- Ensure that the attachment points are secure and that the cummerbund is properly aligned.

3. Adjusting Fit:

- Adjust the cummerbund to achieve a snug fit. Ensure that it is comfortable and does not restrict movement.
- Check that the cummerbund does not interfere with any gear or accessories you may be using.

4. Usage:

- Wear the cummerbund under clothing to maintain a smooth profile.
- Be mindful of the cummerbund during activities to prevent snagging or damage.

Disposal Instructions

- When disposing of the cummerbund, ensure it is done in accordance with local regulations regarding textile waste.
- Consider recycling the materials if possible, to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the MOLLE Hook & Loop Cumberbund, please refer to the EU contact point or relevant local authorities. Additionally, stay informed about product recalls and safety updates through the EU's Safety Gate platform.

This guide is intended to provide essential safety information for the proper use of the MOLLE Hook & Loop Cumberbund. Following these guidelines will help ensure a safe and effective experience with your product.

Guide de Sécurité du Cumberbund MOLLE Hook & Loop

Introduction

Merci d'avoir choisi le Cumberbund MOLLE Hook & Loop de Spiritus Systems. Ce produit est conçu pour vous offrir une solution de transport de charge légère et efficace. Il est important de suivre les directives de sécurité cidessous pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurezvous que le cumberbund est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état du cumberbund pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne pas utiliser le cumberbund si vous remarquez des signes de dégradation.
- Gardez ce produit hors de portée des enfants, sauf si utilisé sous la supervision d'un adulte.
- En cas d'accident ou de produit potentiellement dangereux, signalezle aux autorités compétentes.
- Consultez régulièrement les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas utiliser le Hook & Loop comme méthode d'attachement principale sur le sac à plaques arrière.
- Évitez de charger le cumberbund avec des objets lourds qui pourraient compromettre son intégrité.
- Assurezvous que le cumberbund est bien ajusté avant toute activité.
- Lors de l'utilisation dans des environnements extrêmes, portez les vêtements appropriés pour garantir un ajustement correct.
- Ne pas utiliser le cumberbund si vous êtes en état d'ébriété ou sous l'influence de substances.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. **Mesurez votre taille** au niveau du nombril pour choisir la taille correcte (Taille 1 : 28" à 42", Taille 2 : 40" à 54").
2. **Fixez le cumberbund** à l'intérieur du sac à plaques en suivant les instructions fournies.
3. **Ajustez le cumberbund** à votre taille en utilisant le système de réglage intégré.
4. **Vérifiez le maintien** du cumberbund avant de commencer toute activité.
5. **Enlevez le cumberbund** avec précaution pour éviter d'endommager le Hook & Loop.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le cumberbund avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales pour le recyclage des textiles et des matériaux.
- Si le produit est endommagé, assurezvous de le détruire de manière sécurisée pour éviter toute utilisation non sécurisée.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter un point de contact basé dans l'UE. Assurezvous d'avoir le numéro de modèle et d'autres détails pertinents à portée de main lors de votre demande.

Merci de respecter ces directives pour garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du Cumberbund MOLLE Hook & Loop.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Cummerbund MOLLE Hook & Loop

Introduzione

Benvenuti nella guida di sicurezza per il Cummerbund MOLLE Hook & Loop di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per offrire una soluzione leggera e versatile per il trasporto del carico. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Cummerbund solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il Cummerbund se presenta difetti visibili o se non è in buone condizioni.
- Mantieni il Cummerbund lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Segui sempre le istruzioni di misurazione per garantire una vestibilità corretta.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare il Cummerbund in modo che sia ben fissato e non possa scivolare durante le attività.
- Non sovraccaricare il Cummerbund con carichi eccessivi che superano le specifiche di progettazione.
- Evita di utilizzare il Cummerbund in situazioni in cui potrebbe impigliarsi in oggetti o attrezzature.
- Non utilizzare il sistema Hook & Loop per attaccare oggetti pesanti o voluminosi.
- Assicurati di indossare abbigliamento appropriato durante la misurazione per una vestibilità corretta.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Misurazione:** Misura la vita all'altezza dell'ombelico. Indossa gli stessi vestiti che utilizzerai con il Cummerbund.
 - Taglia 1: 28" a 42"
 - Taglia 2: 40" a 54"
2. **Attacco del Cummerbund:**
 - Inserisci il Cummerbund all'interno della borsa per piastre, seguendo le istruzioni specifiche del produttore.
 - Regola il Cummerbund per una vestibilità sicura, assicurandoti che non ci siano spazi vuoti.
3. **Utilizzo:**
 - Indossa il Cummerbund sotto i vestiti per un profilo liscio.
 - Evita di utilizzare il sistema Hook & Loop per montare accessori pesanti sulla parte posteriore della borsa per piastre.
4. **Controllo:** Dopo l'installazione, verifica che il Cummerbund sia fissato correttamente e che non ci siano segni di usura.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali tessili e sintetici.
- Non gettare il Cummerbund nell'ambiente. Ricicla i materiali quando possibile.
- Contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare un prodotto difettoso, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Conclusione

La sicurezza è una priorità quando si utilizza il Cummerbund MOLLE Hook & Loop. Segui queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e soddisfacente del prodotto. Se hai domande o preoccupazioni, non esitare a contattare il supporto per assistenza.

MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa MOLLE Hook & Loop Cumberbund tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään ja huoltamaan cumberbundia turvallisesti ja tehokkaasti. Huomioithan, että cumberbund on osa LV/119 Levykantajajärjestelmää, ja sitä on käytettävä yhdessä etu ja takalevytaskujen kanssa.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että cumberbund on oikein kiinnitetty ennen käyttöä.
- Tarkista cumberbundin kunto säännöllisesti. Etsi mahdollisia vaurioita tai kulumista.
- Älä käytä cumberbundia, jos se on vaurioitunut tai ei toimi oikein.
- Vältä käyttämästä cumberbundia, jos olet allerginen sen materiaaleille.
- Pidä cumberbund poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu heille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet

- Käytä cumberbundia vain sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- Varmista, että kaikki lisävarusteet, jotka kiinnitetään cumberbundiin, ovat yhteensopivia ja turvallisia.
- Vältä kiinnittämästä raskaita esineitä Hook & Loop kiinnityksiin, sillä ne eivät kestä suurta painoa.
- Varmista, että cumberbund ei jää kiinni ympäröiviin esineisiin, kun poistut ajoneuvoista tai muista tiloista.

Asennus ja käyttöohjeet

1. **Mittaa vyötärö:** Mittaa vyötärö napanuoran kohdalta. Varmista, että olet pukeutunut oikein, kuten käyttäisit cumberbundia.
2. **Valitse koko:** Cumberbund on saatavana kahdessa koossa:
 - Koko 1: 28" 42"
 - Koko 2: 40" 54"
3. **Kiinnitys:** Kiinnitä cumberbund levytaskuun. Huomioi, että kiinnitys on sisäinen, mikä estää sen jäämisen kiinni.
4. **Säädä:** Säädä cumberbundin koko sen säätömahdollisuuksien mukaan. Kummassakin koossa on jopa 14 tuuman säätö.
5. **Käyttö:** Käytä cumberbundia vaatteiden alla, jotta se luo suoran profiilin.

Hävittämishojeet

- Hävitä cumberbund ympäristöystävällisesti. Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet käytöstä poistettavien tuotteiden hävittämiseksi.
- Älä heitä cumberbundia tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää erityisiä materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai valmistajaan. Muista tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevedokset tai turvallisuustiedot.

Tämä käyttöohje on laadittu EU:n yleisten tuotesääntöjen (GPSR) mukaisesti. Se tarjoaa selkeät ohjeet tuotteen turvalliseen käyttöön ja huoltoon.

Säkerhetsinstruktioner för MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND

Introduktion

Tack för att du valt MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att användas med LV/119 plattsystem och erbjuder en lätt och flexibel lösning för lastbärande behov. För att säkerställa en säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid produktens skick före användning. Om det finns synliga skador eller slitage, vänligen avbryt användningen.
- Använd produkten endast enligt de avsedda instruktionerna för att undvika skador.
- Håll produkten borta från barn och andra sårbara grupper om den inte är avsedd för dem.
- Rapportera eventuella farliga situationer eller olyckor till lämpliga myndigheter.
- Kontrollera regelbundet för återkallelseuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd inte cummerbundet om det är skadat eller slitet.
- Se till att cummerbundet är korrekt justerat för att undvika obehag eller skador under användning.
- Undvik att använda Hook & Loop-fästet som den primära fästmetoden på bakplattpåsen, eftersom det kan slitas ut över tid.
- Var medveten om att Hook & Loop kan fastna på tygstolar och andra ytor, vilket kan orsaka skador på både produkten och omgivningen.
- Mät alltid midjan vid naveln för korrekt storlek och justering. Använd lämpliga kläder för mätning, särskilt i kalla miljöer.

Instruktioner för installation och användning

1. Mätning av midjan:

- Mät omkretsen av midjan vid naveln för att välja rätt storlek.
- Storlek 1: 28" till 42"
- Storlek 2: 40" till 54"

2. Montering av cummerbund:

- Placera cummerbundet inuti plattpåsen.
- Justera cummerbundet enligt din midjemätning för att säkerställa en säker och bekväm passform.
- Kontrollera att cummerbundet är ordentligt fäst och att det inte finns några lösa delar som kan orsaka olyckor.

3. Användning:

- Använd cummerbundet i enlighet med dina specifika missionsbehov.
- Var medveten om att cummerbundet är designat för att möjliggöra samtidig användning av MOLLEtillbehör både på insidan och utsidan.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Vid avyttring av produkten, se till att följa lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Om möjligt, återvinn materialet i enlighet med lokala återvinningsprogram.
- Undvik att kasta produkten i allmänna soptippar, särskilt om den innehåller material som kan vara skadliga för miljön.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor om säkerhet, användning eller annan information angående MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND. Tack för att du bidrar till en säker användning av produkten.